Европейски парламент
2024-2029

Комисия по петиции

2025/2114(INI)

17.9.2025

КОМПРОМИСНИ ИЗМЕНЕНИЯ 1 - 9

Проект на доклад
Фреди Белерис
(PE773.363v01-00)

Разисквания на комисията по петиции през 2024 г.
(2025/2114(INI))

AM_Com_NonLegComprBlocks

КОМПРОМИС 1

Компромисно изменение 1
Компромис, подкрепен от Докладчик
и заместващ изменение (я) 32, 33, 35

Предложение за резолюция

Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отново подчертава значението на непрекъснатия обществен дебат относно сферите на дейност на ЕС, за да се гарантира, че гражданите са надлежно информирани относно обхвата на правомощията на Съюза и различните равнища на вземане на решения с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; отново призовава ***във връзка с това*** за по-широки кампании за повишаване на осведомеността чрез активното участие на съществуващите комуникационни служби на ЕС на цялата територия на Съюза, за да се спомогне за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция, както и относно обхвата на отговорностите на ЕС и правомощията на комисията по петиции;	2. отново подчертава значението на непрекъснатия обществен дебат относно сферите на дейност на ЕС, за да се гарантира, че гражданите са надлежно информирани относно обхвата на правомощията на Съюза и различните равнища на вземане на решения с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; отново призовава за по-широки кампании за повишаване на осведомеността***, особено в отдалечените региони, както и сред недостатъчно представените групи граждани, включително младите хора, жените, общностите в селските и островните райони,*** чрез активното участие на съществуващите комуникационни служби на ЕС на цялата територия на Съюза, за да се спомогне за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция, както и относно обхвата на отговорностите на ЕС и правомощията на комисията по петиции; ***призовава за по-ясна, свободна от специализиран жаргон комуникация с вносителите на петиции и за по-добро публично обяснение на ролята и ограниченията на комисията по петиции, особено за уязвимите потребители или потребителите, които подават петиция за първи път;***

Or. en

КОМПРОМИС 2

Компромисно изменение 2
Компромис, подкрепен от Докладчик
и заместващ изменение (я) 41

Предложение за резолюция

Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на Съюза; поради това призовава за ***участието*** на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи;	4. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на Съюза; поради това призовава за ***съдържателно участие*** на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи***, за да бъдат гарантирани последващи действия във връзка с петициите***;

Or. en

КОМПРОМИС 3

Компромисно изменение 3
Компромис, подкрепен от Докладчик
и заместващ изменение (я) 56, 57

Предложение за резолюция

Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. припомня, че базата данни e-Petition е важен вътрешен инструмент, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за проследяване на текущото състояние на всяка петиция, както и възможност да вземат информирани решения относно разглеждането на петициите; отбелязва, че базата данни e-Petition също така играе важна роля в комуникацията с вносителите на петиции;	8. припомня, че базата данни e-Petition е важен вътрешен инструмент, който дава достъп на членовете на комисията по петиции до цялата необходима информация за проследяване на текущото състояние на всяка петиция, както и възможност да вземат информирани решения относно разглеждането на петициите; отбелязва, че базата данни e-Petition също така играе важна роля в комуникацията с вносителите на петиции; ***подчертава необходимостта от по-нататъшно модернизиране на цифровите инструменти на комисията по петиции и предлага да се проучи отговорно и ръководено от човека използване на изкуствения интелект, за да се подобри допълнително обработването на петициите;***

Or. en

КОМПРОМИС 4

Компромисно изменение 4
Компромис, подкрепен от Докладчик
и заместващ изменение (я) 59

Предложение за резолюция

Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. припомня ангажимента на	9. припомня ангажимента на

Комисията за създаване на междуинституционален ИТ инструмент между Комисията и Парламента, предназначен за споделяне на информация и документи относно всички последващи действия, предприемани във връзка с петиции, като производства за установяване на нарушение, законодателни предложения или отговори на националните органи, като по този начин ще се повишат прозрачността и ефективността на разглеждането на петиции, като в по-широк контекст този инструмент ще допринесе за повишаване на доверието на гражданите в институциите на ЕС и в европейския проект;	Комисията за създаване на междуинституционален ИТ инструмент между Комисията и Парламента, предназначен за споделяне на информация и документи относно всички последващи действия, предприемани във връзка с петиции, като производства за установяване на нарушение, законодателни предложения или отговори на националните органи, като по този начин ще се повишат прозрачността и ефективността на разглеждането на петиции, като в по-широк контекст този инструмент ще допринесе за повишаване на доверието на гражданите в институциите на ЕС и в европейския проект***, и призовава за бързото внедряване на такъв междуинституционален ИТ инструмент***;

Or. en

КОМПРОМИС 5

Компромисно изменение 5
Компромис, подкрепен от Докладчик
и заместващ изменение (я) 63, 65, 66, 68, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 40, 49

Предложение за резолюция

Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. отбелязва, че през 2024 г. околната среда е продължила да бъде основен повод за загриженост за вносителите на петиции, като в над 20% от петициите се повдигат въпроси, свързани с околната среда; подчертава, че е важно да се отговори на очакванията на гражданите на ЕС по отношение на опазването на околната среда, и настоятелно призовава Комисията, заедно с държавите членки,	12. отбелязва, че през 2024 г. околната среда е продължила да бъде основен повод за загриженост за вносителите на петиции, като в над 20% от петициите се повдигат въпроси, свързани с околната среда; ***отбелязва значителния брой петиции, в които се осъждат нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки; отбелязва, че въпросите,***

да обезпечи правилното прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;

докладвани от вносителите на петиции и обсъдени в комисията, включват защитата на вълците в ЕС, дългосрочното токсично въздействие на пестицидите и нарушаването на Директивата за емисиите от промишлеността, произтичащо от управлението на стоманодобивен завод; подчертава, че е важно да се отговори на очакванията на гражданите на ЕС по отношение на опазването на околната среда, и настоятелно призовава Комисията, заедно с държавите членки, да обезпечи правилното прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;

Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отбелязва, че комисията по петиции е разгледала други въпроси, като например защитата на правата на децата, включително безопасността онлайн, подобряването на хуманното отношение към животните; обръща внимание на петициите, в които се изтъкват нарушения на правата на пътниците; отбелязва също така, че множество петиции повдигат опасения относно защитата на данните, и по-специално относно прилагането на Общия регламент относно защитата на данните; подчертава също така броя на петициите във връзка с жилищната криза в държавите членки; отбелязва, че комисията по петиции се е занимавала с отговорностите на дружествата, работещи с изкопаеми горива, за кризата, свързана с разходите за живот, с опасения, свързани с безопасността на железопътния транспорт, със защитата на правата на

работниците; отбелязва разглеждането на петицията относно културата и националното наследство; припомня, че комисията по петиции обсъди няколко петиции относно отмяната на разрешения за постоянно пребиваване на руски граждани в Латвия; отбелязва, че комисията по петиции е получила значителен брой петиции относно принципите на правовата държава в държавите членки, които са били обсъдени в комисията; отбелязва внесените петиции относно условията за приемане на имигранти и лица, търсещи убежище, в държавите членки, и отбелязва петициите, в които се съобщава за случаи на дискриминация; очаква надлежни последващи действия и актуализирана информация от Комисията по всички тези петиции;

Or. en

КОМПРОМИС 6

Компромисно изменение 6
Компромис, подкрепен от Докладчик
и заместващ изменение (я) 92, 93, 94

Предложение за резолюция

Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. припомня факта, че отношенията с Европейския омбудсман са една от отговорностите, възложени на комисията по петиции съгласно Правилника за дейността на Парламента; приветства конструктивното сътрудничество на Парламента с Европейския омбудсман, с когото комисията по петиции споделя целите за гарантиране на прозрачност,	15. припомня факта, че отношенията с Европейския омбудсман са една от отговорностите, възложени на комисията по петиции съгласно Правилника за дейността на Парламента; ***подчертава ролята на комисията по петиции в процеса на избиране на Европейския омбудсман, по-специално в организирането на публичното изслушване с всички***

професионализъм и почтеност на институциите на ЕС спрямо европейските граждани, както и участието в Европейската мрежа на омбудсманите;	***отговарящи на условията кандидати, проведено на 3 декември 2024 г., което беше отворено за всички членове на Европейския парламент, като по този начин им се даде демократичната и прозрачна възможност да обменят мнения с кандидатите и да оценяват тяхната независимост, квалификации и професионализъм, както и тяхната визия за длъжността на Европейския омбудсман в рамките на институционалната структура на ЕС;*** приветства конструктивното сътрудничество на Парламента с Европейския омбудсман, с когото комисията по петиции споделя целите за гарантиране на прозрачност, професионализъм и почтеност на институциите на ЕС спрямо европейските граждани, както и участието в Европейската мрежа на омбудсманите;

Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***признава редовния*** принос на Европейския омбудсман за работата на комисията по петиции през цялата година; изразява твърдо убеждение, че институциите, органите и агенциите на Съюза трябва да гарантират последователни и ефективни последващи действия във връзка с препоръките на Омбудсмана;	16. ***поощрява продължаващия редовен*** принос на Европейския омбудсман за работата на комисията по петиции през цялата година; изразява твърдо убеждение, че институциите, органите и агенциите на Съюза трябва да гарантират последователни и ефективни последващи действия във връзка с препоръките на Омбудсмана; ***подчертава съществената роля на Европейския омбудсман за насърчаване на прозрачността, добрата администрация и защитата на правата на гражданите; призовава за по-тясно сътрудничество между комисията по петиции и службата на омбудсмана;***

Or. en

КОМПРОМИС 7

Компромисно изменение 7
Компромис, подкрепен от Докладчик
и заместващ изменение (я) 96, 97, 98, 99

Предложение за резолюция

Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че въпреки прекъсването на работата на Парламента поради провеждането на европейските избори комисията по петиции изрази позицията си и отправи препоръки по важни въпроси, повдигнати в петициите, включително като прие два доклада относно проведени констативни посещения;	17. отбелязва, че въпреки прекъсването на работата на Парламента поради провеждането на европейските избори комисията по петиции изрази позицията си и отправи препоръки по важни въпроси, повдигнати в петициите, включително като прие два доклада относно проведени констативни посещения***, проведени през втората половина на 2023 г., а именно командировка в Ирландия относно качеството на сградите в графство Донегал и командировка в Испания относно езиковото потапяне в Каталония; подчертава значението на изпълнението от страна на органите в Каталония на препоръките, направени от комисията по петиции в нейния доклад от 19 март 2024 г., имащи за цел защитата на езиковите права на студентите и техните семейства;***

Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отбелязва нарастващия брой петиции, свързани с образователната политика, по-специално признаването на преподавателските квалификации в държавите членки;

	във връзка с това подчертава въпроса с искане за устен отговор на комисията по петиции до Комисията относно условията на труд на учителите в ЕС; изразява тревога относно устния отговор на Комисията, потвърждаващ, че недостигът на учители представлява сериозно предизвикателство, което е отразено и в неотдавнашните резултати на PISA, съгласно който дори една единствена държава членка не е успяла да подобри резултатите си по отношение на основните умения; във връзка с това призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително усилията си за подобряване на своите системи за училищно образование, като същевременно увеличават привлекателността на учителската професия, включително чрез финансиране и програми;

Or. en

КОМПРОМИС 8

Компромисно изменение 8
Компромис, подкрепен от Докладчик и заместващ изменение (я) 24

Предложение за резолюция

Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че при приемането на дневния ред за своите заседания комисията по петиции ***обръща внимание на*** петициите и темите, които са с висока степен на значимост за разискванията на равнището на ЕС, както и на необходимостта от поддържане на балансирано географско покритие на	О. като има предвид, че при приемането на дневния ред за своите заседания комисията по петиции ***се стреми да обсъжда*** петициите и темите, които са с висока степен на значимост за разискванията на равнището на ЕС, както и на необходимостта от поддържане на балансирано географско покритие на

темите съобразно получените петиции;	темите съобразно получените петиции;

Or. en

КОМПРОМИС 9

Компромисно изменение 9
Компромис, подкрепен от PfE, ECR, ESN и заместващ изменение (я) 45, 46, 47

Предложение за резолюция

Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. Европейският парламент припомня, че в началото на 2024 г. комисията по петиции получи значителен брой петиции, в които се изразява загриженост относно предполагаеми заплахи за принципите на правовата държава в Испания; приема за сведение съвместното разискване, проведено през януари 2024 г., относно няколко петиции, отнасящи се до събития в Испания, по-специално във връзка с предложението на правителството за закон за амнистия и неговите потенциални последици за испанската правна рамка и правната рамка на ЕС;

Or. en